

Jeff de Bruges

CHOCOLATIER CACAOCULTEUR

Christmas

# Noël

20  
23



MANON  
PRALINÉ, CRÈME LÉGÈRE  
VANILLE, ÉCLATS DE  
NOISETTES CARAMELISÉES /  
PRALINÉ, BELGIAN VANILLA  
CREAM, CARAMELIZED  
HAZELNUTS BITS



MANON CAFÉ  
PRALINÉ ET CRÈME  
AU CAFÉ, NOISETTE  
ENTIÈRE CARAMELISÉE /  
PRALINÉ AND COFFEE  
BUTTERCREAM,  
CARAMELIZED HAZELNUT



## Les crèmes, les mousses et le caramel

*Creams, mousses and caramel*

CABOCHON

GIANDUJA, GANACHE  
DE CHOCOLAT AU LAIT  
AU CARAMEL / GIANDUJA,  
MILK CHOCOLATE GANACHE  
WITH CARAMEL



JEFF

CARAMEL FILANT /  
CREAMY CARAMEL



ORPHÉE

PRALINÉ ET MOUSSE  
DE CHOCOLAT NOIR / PRALINÉ  
AND DARK CHOCOLATE MOUSSE



FEUILLES

CHOCOLAT **NOIR 70%**  
OU CHOCOLAT AU LAIT  
PRALINÉ NOISETTES /  
DARK CHOCOLATE 70% OR MILK CHOCOLATE  
PRALINÉ WITH HAZELNUTS



## Les tendres & fondants

*Smooth and silky chocolates*

SAMALI  
FRUIT DE LA PASSION /  
PASSION FRUIT



CHISTERA

CERISE ET PIMENT  
D'ESPELETTE / CHERRY AND  
ESPELETTE PEPPER



BRUGES

GANACHE DE CHOCOLAT NOIR  
ET CARAMEL FONDANT /  
DARK CHOCOLATE GANACHE  
AND SOFT CARAMEL



BLOC GIANDUJA  
GIANDUJA FONDANT  
AUX NOISETTES /  
SMOOTH HAZELNUT  
GIANDUJA



BÛCHETTE  
PRALINÉ ET  
MERINGUE /  
PRALINÉ AND  
MERINGUE



CORNET DORÉ  
GIANDUJA NOISETTES  
ET AMANDES / GIANDUJA  
HAZELNUTS AND ALMONDS



SÉVILLANA  
ORANGE CONFITE /  
CANDIED ORANGE PIECES



TRÈFLE  
THÉ EARL GREY /  
EARL GREY TEA



## Les fruités

*Fruities*

YUZU

PRALINÉ AU  
GINGEMBRE, COULIS  
DE CITRON ET DE YUZU /  
GINGER PRALINE, LEMON  
AND YUZU COULIS



BAGATELLE

COULIS DE FRAMBOISE  
SUR PRALINÉ AVEC  
GRAINES DE SÉSAME /  
RASPBERRY COULIS  
AND PRALINÉ WITH  
SESAME SEEDS



BRUXELLES

CHOCOLAT AU LAIT / MILK CHOCOLATE  
CACAO DE MADAGASCAR



## Les ganaches aux cacaos "d'origine"

*"Origins" cocoa ganache*



ECUADOR

CHOCOLAT AU LAIT  
ET CHOCOLAT **NOIR 70%** /  
MILK CHOCOLATE AND DARK  
CHOCOLATE 70%  
CACAO D'ÉQUATEUR



La liste des allergènes est disponible  
sur le site internet [jeff-de-bruges.com](http://jeff-de-bruges.com) et  
en magasin / The list of allergens is available on  
the [jeff-de-bruges.com](http://jeff-de-bruges.com) website and in stores.

PALETS JB

CHOCOLAT BLANC /  
WHITE CHOCOLATE  
CACAO DE SÃO TOMÉ



CHOCOLAT **NOIR 70%** /  
DARK CHOCOLATE 70%  
CACAO DU VENEZUELA



MAISON  
DE JEFF

PRALINÉ AUX AMANDES,  
ÉCLATS D'AMANDES ET  
MIEL / ALMOND PRALINÉ,  
CARAMELIZED ALMONDS  
AND HONEY



DENTELLE  
CRÊPE DENTELLE /  
FINE CREPE FLAKES



## Les crunchys au praliné

*Crunchy pralinés*

GAVROCHE

ÉCLATS DE BISCUITS /  
BISCUITS BITS



EDEN

ÉCLATS D'AMANDES /  
ALMOND BITS



## Les petites *Small* meringues meringues

CITRON /  
LEMON



SUPRÊME DE CHOCOLAT AU LAIT  
OU DE CHOCOLAT NOIR ET BILLE DE  
MERINGUE / MILK OR DARK CHOCOLATE  
SUPREME WITH MERINGUE

MANGUE /  
MANGO



CHOCOLAT /  
CHOCOLATE



CAFÉ /  
COFFEE



ROCHERS

PRALINÉ NOISETTES  
ET ÉCLATS CROUSTILLANTS /  
PRALINÉ WITH CRISPY BITS



## Les pralinés croustillants

*Crispy pralinés*

BALLOTINS

ÉCLATS DE NOISETTES  
CARAMELISÉES /  
PRALINÉ WITH  
CARAMELIZED  
HAZELNUTS BITS



CORNET BLEU

GIANDUJA ET CRÊPE DENTELLE /  
HAZELNUT GIANDUJA WITH BITS OF  
CRUNCHY EXTRA FINE CREPE



ÉCLATS D'AMANDES  
CARAMELISÉES  
ET SALÉES /  
PRALINÉ WITH  
CARAMELIZED  
AND SALTED  
CHOPPED  
ALMONDS

NUTTINE  
NOISETTE ENTIÈRE  
CARAMELISÉE /  
PRALINÉ AND  
CARAMELIZED  
WHOLE  
HAZELNUT



BISCUITINE  
RIZ SOUFFLÉ /  
PUFFED RICE



FEUILLANTINE  
CRÊPE DENTELLE /  
FINE CREPE



WARREN  
GRAINES DE SÉSAME /  
SESAME SEEDS



MAISONS DE JEFF  
ÉCLATS DE NOUGAT  
AU MIEL / MILK CHOCOLATE  
PRALINÉ WITH CRUNCHY  
NOUGAT



ÉCLATS D'AMANDES  
À LA CANNELLE / PRALINÉ  
WITH ALMOND PIECES  
AND CINNAMON

HARVEY  
ÉCLATS  
DE CRUMBLE /  
CRUMBLIED  
BISCUITS



CHOISISSEZ VOS CHOCOLATS PRÉFÉRÉS,  
NOUS COMPOSERONS LE BALLOTIN  
DONT VOUS RÊVEZ / CHOOSE YOUR  
FAVORITE CHOCOLATES AND WE  
WILL CREATE THE CHOCOLATE BOX  
OF YOUR DREAMS.

# Les ballotins

*Chocolate boxes*



250 g net  
375 g net  
500 g net  
750 g net  
1 kg net

EDUARDO

GANACHE DE CHOCOLAT  
AU LAIT ET COULIS DE FRUIT  
DU CACAoyer /  
MILK CHOCOLATE GANACHE  
AND COCOA FRUIT COULIS,  
COCOA BEAN NIBS



POP-CORN

SUPRÊME DE CHOCOLAT  
AVEC ÉCLATS DE MAÏS  
TORRÉFIÉ, FAÇON POP-CORN /  
MILK CHOCOLATE SUPREME  
WITH ROASTED CORN  
PIECES, POP-CORN STYLE



## Les *New* nouveau

VELVET

CHOCOLAT **NOIR 70%**  
DUO GIANDUJA  
NOISETTES ET CRÈME  
AU BEURRE AU  
CHOCOLAT NOIR  
INTENSE / DUO GIANDUJA  
HAZELNUTS AND INTENSE  
DARK CHOCOLATE  
BUTTERCREAM



ASPEN

MASSEPAIN D'AMANDES  
AVEC ORANGE  
CONFITE ET CANNELLE /  
ALMOND MARZIPAN  
WITH CANDIED ORANGE  
AND CINNAMON



Les petites meringues  
Little meringues

Création originale de nos chocolatiers / An original creation by our chocolatiers.

D'abord on croque une fine coquille de chocolat au lait ou noir, pour goûter un suprême de chocolat noir fondant où se cache une bille de meringue craquante / You start off by biting into a fine milk or dark chocolate shell, to discover a melt-in-the-mouth chocolate supreme hiding a crunchy meringue ball.

CAFÉ / COFFEE

CITRON / LEMON

MANGUE / MANGO

CHOCOLAT / CHOCOLATE

**La grande boîte ronde / Big round box**  
Avec barre de chocolat à personnaliser /  
With chocolate bar to personalize  
360 g



**La petite boîte ronde / Small round box**  
250 g

**La boîte carrée / Square box**  
Avec barre de chocolat à personnaliser /  
With chocolate bar to personalize  
440 g



**La boîte cube / Cubic box**  
250 g

Noël  
Magical Christmas *magique*

DÉCOUVREZ NOTRE NOUVELLE BOÎTE, LA COURONNE DE NOËL JOLIMENT GOURMANDE ! / DISCOVER OUR NEW BOX, A DECORATIVELY DELICIOUS CHRISTMAS WREATH!

ET NOTRE COLLECTION DE BOÎTES AU DÉCOR FÉÉRIQUE POUR UN CADEAU DE NOËL INOUBLIABLE ! / AND OUR COLLECTION OF MAGICALLY DECORATED BOXES FOR AN UNFORGETTABLE CHRISTMAS GIFT!

**La boîte couronne / Crown box**  
Avec barre de chocolat à personnaliser /  
With chocolate bar to personalize  
650 g



PERSONNALISEZ VOTRE MESSAGE / PERSONALIZE YOUR MESSAGE

The boxes are filled with an assortment of chocolates. Exist in red or green.

Les boîtes sont garnies d'un assortiment de chocolats. Elles existent en rouge ou en vert.



**Les pochettes en tissu velours /  
Christmas velvet fabric pouches**

En rouge ou en vert / Red or green  
Avec un ballotin de 250 g /  
With our 250 g chocolate box  
Avec un ballotin de 375 g /  
With our 375 g chocolate box  
Avec un ballotin de 500 g /  
With our 500 g chocolate box



**Les plateaux en bois peint /  
Painted wooden trays**

En rouge ou en vert / Red or green



Les cadeaux sont garnis de chocolats assortis /  
The gifts are filled with an assortment of chocolates.

**Les feuilles en métal /  
Metal sheets**

Existent en 2 tailles  
et en rouge ou en vert /  
Available in 2 sizes  
and in red or green



NUL DOUTE QUE  
LE CHOCOLAT SOIT  
LA MEILLEURE DES IDÉES  
POUR OFFRIR DU PLAISIR /  
CHOCOLATE'S UNDOUBTEDLY  
THE BEST POSSIBLE IDEA WHEN IT  
COMES TO GIFTING HAPPINESS.

**Vive les fêtes !**

Long live Christmas!



**Le petit sapin  
ou la mini boîte étoile /  
The little christmas tree  
or the mini star box**

En rouge ou en vert /  
Red or green  
44 g



**Les photophores en verre /  
Glass candle holder**

En rouge ou en vert / Red or green  
110 g – 130 g



**Les  
rochers**



Le rocher Jeff de Bruges, c'est l'ultra gourmandise. Tout le monde fond pour ces mini bouchées au praliné noisettes croustillant ! Une de nos recettes appréciées des plus jeunes aux plus âgés ! / Jeff de Bruges' rochers – an ultra-indulgent treat. Everybody has a soft spot for these crunchy hazelnut praline mini-bites! One of our many recipes appreciated by young and old alike!





Création originale  
de nos chocolatiers /  
An original creation by  
our chocolatiers.

## Casse- Noisette

PRALINÉ MOELLEUX ET NOISETTE  
ENTIERE CARAMELISEE /  
SOFT PRALINÉ AND WHOLE  
CARAMELIZED HAZELNUT



## Guayaquil

GANACHE SOYEUSE DE CHOCOLAT  
NOIR AU CACAO D'ÉQUATEUR /  
SILKY DARK CHOCOLATE GANACHE  
WITH COCOA FROM ECUADOR



# Ultra The ultimate personalisation personnalisation

DITES-LE SUR DES CHOCOLATS ! /  
WRITE IT ON CHOCOLATES!

VOTRE CADEAU SERA ENCORE PLUS  
UNIQUE, PLUS GOURMAND ET PLUS  
REMARQUÉ AVEC UN MESSAGE  
PERSONNALISÉ / YOUR GIFT WILL BE  
EVEN MORE UNIQUE, EVEN MORE  
INDULGENT AND NOTEWORTHY  
IF IT COMES WITH A  
PERSONALISED MESSAGE.

UNE LETTRE SUR  
UN CHOCOLAT, PUIS UN  
CHOCOLAT À CÔTÉ  
D'UN AUTRE, NOUS ÉCRIVONS  
TOUS VOS MESSAGES /  
A LETTER ON EACH CHOCOLATE,  
THEN ALL THE CHOCOLATES  
ARRANGED NEXT TO EACH  
OTHER – WE WRITE ALL  
YOUR MESSAGES.

**La boîte tablette et chocolats / The bar  
and chocolate box** – 256 g  
**La boîte tablette, chocolats et amandes  
chocolat / The bar box, chocolates  
and chocolate almonds** – 734 g

**La boîte à message de 18 chocolats /  
The message box of 18 chocolates** – 222 g  
**La boîte à message de 27 chocolats /  
The message box of 27 chocolates** – 335 g



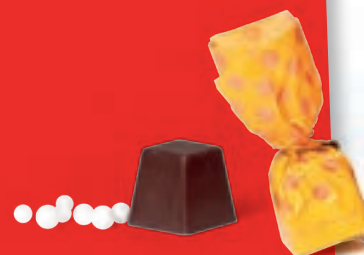
**La boîte de Noël /  
The Christmas box**

Avec 7 recettes de chocolats  
de Noël au praliné / With  
7 recipes for Christmas  
praliné chocolates

La boîte / Box  
245 g



**Les  
pralinés  
de Noël**  
Christmas pralinés



Des noisettes des plus savoureuses, des amandes goûteuses à souhait, du caramel juste ce qu'il faut, du cacao cultivé avec soin et une belle dose de savoir-faire : le praliné, c'est la recette du bonheur / The most delicious hazelnuts and tastiest almonds, just the right amount of caramel, carefully grown cocoa and a hearty dose of know-how: praline is the recipe for happiness.



**La boule métal à suspendre /  
The metal ball to hang**

Rouge ou dorée, remplie de choco'pralinés et de carrés en chocolat au lait / Red or golden, filled with choco'pralinés and milk chocolate squares  
64 g



**Les pères Noël /  
Santa Clauses**

En chocolat au lait\* décoré avec choco'pralinés / In milk chocolate\* decorated with choco'pralinés  
73 g\*\* – 130 g – 180 g

**Les ours en guimauve, caramel et chocolat au lait\* /  
Marshmallow, caramel and milk chocolate bears\***

La boîte / Box  
345 g



**Les ours en guimauve et chocolat au lait\* /  
Marshmallow and milk chocolate bears\***

La boîte / Box  
415 g

\* Fèves de cacao d'Afrique de l'Ouest ou de Côte d'Ivoire / Cocoa beans from West Africa or Ivory Coast.  
\*\* Existe aussi en chocolat noir / Also available in dark chocolate.



NOUVELLE RECETTE / NEW RECIPE

# GIANDUJAS

AUX DEUX NOISETTES  
WITH TWO HAZELNUTS

Une recette 100% gourmandise où les fèves de cacao et les noisettes sont torréfiées séparément. Où un long broyage des noisettes est nécessaire pour obtenir une texture fine et poudreuse. Où la poudre de noisettes et le chocolat sont assemblés puis conchés plusieurs heures pour obtenir cette texture lisse et onctueuse caractéristique du gianduja et développer ses arômes. Agrémentée de deux noisettes torréfiées et croquantes, cette recette devient tout simplement irrésistible !

**La boîte en métal /  
The metal box**  
28 giandujas aux deux noisettes assortis /  
28 giandujas with two assorted hazelnuts  
260 g



GIANDUJA  
CHOCOLAT AU LAIT /  
MILK CHOCOLATE

GIANDUJA  
CHOCOLAT NOIR /  
DARK CHOCOLATE

GIANDUJA  
PARSEMÉ D'ÉCLATS  
DE NOUGAT AU MIEL /  
SPRINKLED WITH HONEY  
NOUGAT CHIPS

GIANDUJA  
AUX ÉCLATS DE  
CRÊPE DENTELLE /  
WITH FINE  
CREPE CHIPS

A 100% gourmet recipe where cocoa beans and hazelnuts are roasted separately. Where hazelnuts are ground and reground in order to obtain a fine, powdery texture. Where hazelnut powder and chocolate are combined and then conched for several hours so as to obtain gianduja's signature smooth, creamy texture and develop aromas. Complemented by a pair of roasted hazelnuts, the recipe becomes quite simply irresistible!

## PLANTATIONS OF THE FUTURE PLANTATIONS D'AVENIR



**100% CONTRÔLÉES**  
**100% CONTROLLED**

Notre chocolat est issu de fèves de cacao cultivées sur nos propres plantations : c'est notre différence mais aussi notre force ! Là-bas, en Équateur, nous déployons des pratiques agricoles durables selon le cahier des charges Rainforest Alliance. Nos conditions de travail et de rémunération sont justes et éthiques... Nous le savons, parce que ce sont nos valeurs / Our chocolate is made from cocoa beans grown on our own plantations: That's our difference as well as our strength! Down there in Ecuador, we implement sustainable farming practices fully in line with Rainforest Alliance specifications. Our working and pay conditions are fair and ethical... We know they are, because these are our values.

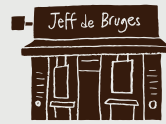
## HUMAN ADVENTURES AVENTURES HUMAINES



**100% MOTEURS**  
**100% DRIVING FORCES**

Pour faire naître de belles histoires professionnelles, il faut savoir les provoquer et les cultiver. Chez JEFF, cela passe par ouvrir des voies de développement riches, variées et épanouissantes. Ainsi, nous avançons au quotidien aux côtés de près de 500 magasins en France, créateurs d'emplois dans leur région, leur ville, leur rue. Des parcours que nous faisons grandir sous notre enseigne / In order to create great career stories, you've got to know how to cause and cultivate them. At JEFF, this involves opening up rich, varied and fulfilling development pathways. As a result, we move forward day by day alongside almost 500 shops in France, job creators in their regions, cities and streets. Pathways that we're expanding under our brand.

## MORE ECO-LOGICAL SHOPS COMMERCES PLUS ÉCO-LOGIQUES



**100% BON SENS**  
**100% COMMON SENSE**

Les commerçants JEFF ont plus d'une expertise dans leurs ballotins : réduction des consommations d'énergie, d'eau, recyclage dans tous les sens, lutte contre le gaspillage alimentaire... Ils sont d'ailleurs sensibilisés pour avoir un œil sur tout (l'autre étant rivé sur la qualité de vos produits) / JEFF retailers have more than one expertise in their ballotins: reduction of energy and water consumption, recycling in all directions, fight against food waste... They're also primed to keep an eye on them all (with the other fixed on the quality of your products).



## VIRTUOUS INNOVATIONS INNOVATIONS VERTUEUSES



**100% TÊTES CHERCHEUSES**  
**100% PIONEERING RESEARCHERS**

Le champ de recherche est vaste, et nous l'investissons avec enthousiasme. Nous inventons, testons, déployons de nouvelles façons de concevoir et de produire nos chocolats mais aussi nos emballages avec deux obsessions majeures : être le moins impactant possible (énergie, matériaux, ressources naturelles...) tout en en restant ce beau cadeau JEFF que l'on fait ou que l'on se fait / The research field holds endless promise and we invest in it enthusiastically. We invent, test and implement new ways of designing and producing our chocolates and their packaging, with two major obsessions: having as little impact as possible (energy, materials, natural resources, etc.) while still being the matchless JEFF gift that you treat others or yourself to.

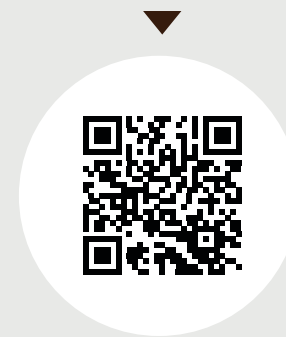
## Derrière nos chocolats, tout notre engagement responsable.

We stand behind our commitment  
to responsible chocolate.

Envie d'en savoir plus sur  
notre démarche responsable /  
Want to know more about  
our CSR strategy

L'ENVERS DE LA BOÎTE

Flashez ce QR code ! /  
Flash this QR code!



## PLANTATIONS D'AVENIR PLANTATIONS OF THE FUTURE

- 100% de notre cacao issu de nos plantations / 100% of our cocoa from our own plantations.
- AUCUNE déforestation / NO deforestation.
- ZÉRO travail d'enfants / ZERO child labour.
  - Des pratiques agricoles raisonnées dans un cadre d'agroforesterie / Reasoned agricultural practices in an agroforestry context.

## COMMERCES PLUS ÉCO-LOGIQUES / MORE ECO-LOGICAL SHOPS

- 100% des commerçants guidés aux pratiques responsables d'un magasin / 100% of our retailers guided in responsible shopkeeping practices.
- BILAN CARBONE en cours pour mieux réduire les consommations d'énergie / CARBON ASSESSMENT underway so as to further reduce energy consumption.
- ZÉRO gaspillage alimentaire, conformément à la loi / ZÉRO food waste, in full compliance with the law.

## AVENTURES HUMAINES HUMAN ADVENTURES

- 1 700 collaborateurs et partenaires à votre service / 1,700 employees and partners at your service.
- Plus de 800 emplois saisonniers chaque année / Over 800 seasonal jobs every year.

## INNOVATIONS VERTUEUSES VIRTUOUS INNOVATIONS

- 96% des ballotins et boîtes en carton FSC ou PEFC et fabriqués en Europe / 96% of ballotins and boxes made of FSC or PEFC cardboard and manufactured in Europe.
  - 100% des alvéoles protégeant les chocolats en RPET recyclable / 100% of tray inserts protecting chocolates made of recyclable RPET.
- 100% de nos sacs en papier FSC et fabriqués en Europe / 100% of our shop bags made of FSC paper and manufactured in Europe.



## Les Juliettes

La boîte rectangulaire / The rectangular box  
204 g  
La boîte carrée / The square box  
396 g



# Juliette ou Gustave

FINS PÉTALES DE CHOCOLAT ABONDAMMENT  
GARNIS OU CHOCOLAT SAVOUREUSEMENT  
BISCUITÉ... POURQUOI CHOISIR ? /  
FINE, LAVISHLY TOPPED  
CHOCOLATE PETALS  
OR MOUTH-WATERING  
CHOCOLATE COOKIES...  
WHY CHOOSE?



## Les Gustaves

La boîte de 15 Gustaves /  
The 15 Gustaves box  
195 g  
La boîte de 30 Gustaves /  
The 30 Gustaves box  
390 g

Les boîtes sont garnies de Juliettes ou de Gustaves assortis / The boxes are filled with assorted Juliettes or Gustaves.



**Juliette et Tom**  
DÉS D'ABRICOT, BÂTONNETS  
D'AMANDE, ÉCLATS DE  
CERISE / APRICOT PIECES,  
ALMONDS AND DRIED  
CHERRIES

Amandes, noisettes,  
fruits et baies, les  
Juliettes vont enchanter  
vos desserts de fête.  
À partager ou non... /  
Almonds, hazelnuts,  
fruits and berries, our  
Juliettes will add a  
touch of magic to your  
Christmas desserts.  
To share...  
Or not...



**Sweet Juliette**  
ÉCLATS DE CARAMEL  
ET CRANBERRIES / WHITE  
CHOCOLATE, CARAMEL  
BITS AND CRANBERRY



**Juliette in the city**  
AMANDE, NOISETTE,  
RAISINS SECS / ALMOND,  
HAZELNUT, RAISINS



**Juliette dans la lune**  
NOISETTE CARAMELISÉE, DÉS DE PÂTE  
DE POMME, MERINGUE FONDANTE,  
PAILLETES DE CHOCOLAT  
BRONZE ET PÊTES DE FRAISE /  
CARAMELIZED HAZELNUT, DICED  
APPLE PASTE, MELTING MERINGUE,  
BRONZE CHOCOLATE FLAKES  
AND STRAWBERRY CHIPS

**Graine de Juliette**  
GRAINES DE SÉSAME  
ET NOISETTE ENTIÈRE /  
SESAME SEEDS AND  
WHOLE HAZELNUT



**Pink Juliette**  
CRANBERRIES, PHYSALIS,  
FRAMBOISE, SARRASIN /  
CRANBERRIES, PHYSALIS,  
RASPBERRY, BUCKWHEAT

**Adorable Juliette**  
AMANDE CARAMELISÉE,  
GÉNÉREUX ÉCLATS DE BISCUIT  
AMARETTI, CAFÉ MOULU ET  
PAILLETES DE CHOCOLAT  
BRONZE / CARAMELIZED  
ALMOND, GENEROUS PIECES  
OF AMARETTI BISCUIT, GROUND  
COFFEE AND BRONZE  
CHOCOLATE FLAKES



BISCUIT NOISETTES /  
HAZELNUT BISCUIT



BISCUIT CRANBERRIES /  
CRANBERRY BISCUIT



BISCUIT NOIX DE COCO /  
COCONUT BISCUIT



BISCUIT AMANDES /  
ALMOND BISCUIT

Les Gustaves twistent le chocolat avec  
leurs fabuleux biscuits sablés au beurre :  
amandes, noisettes, noix de coco,  
cranberries ou brownie / Our Gustaves  
combine chocolate with fabulous butter  
shortbread biscuits: almonds, hazelnuts,  
coconut, cranberries and brownies.

BISCUIT BROWNIE /  
BROWNIE BISCUIT



NOS SPÉCIALITÉS CHOCOLATÉES RAVIRONT LES PALAIS DES CONNAISSEURS LES PLUS EXIGEANTS / OUR CHOCOLATE SPECIALITIES WILL ENCHANT EVEN THE MOST DEMANDING CONNOISSEURS' PALATES.

**Les petites meringues /  
Small meringues**

La boîte de 16 /  
16 piece box  
188 g  
La boîte de 25 /  
25 piece box  
296 g



**La grande boîte dégustation /  
The large tasting box**

680 g  
**Les palets JB**  
La boîte de 16 / 16 piece box, 174 g  
La boîte de 25 / 25 piece box, 276 g  
**Les rochers au praliné**  
La boîte de 16 / 16 piece box, 164 g  
La boîte de 25 / 25 piece box, 254 g



**Les cornets  
gianduja**

L'étui de 7  
cornets /  
The 7 cones's  
case  
120 g



GIANDUJA TENDRE  
AUX NOISETTES  
ET AMANDES /  
SMOOTH GIANDUJA WITH  
HAZELNUTS AND  
ALMONDS



GIANDUJA  
CROUSTILLANT  
AUX NOISETTES ET  
ÉCLATS DE CRÊPE  
DENTELLE /  
HAZELNUT  
GIANDUJA  
WITH BITS OF  
CRUNCHY  
EXTRA FINE  
CREPE

**La grande  
boîte carrée /  
Large square  
box**

605 g



PERSONNALISEZ  
VOTRE MESSAGE /  
PERSONALIZE  
YOUR MESSAGE

LE PLAISIR D'OUVRIR UNE BOITE DE CHOCOLATS NE SE RACONTE PAS, IL SE DÉGUSTE, AVEC DES RECETTES SAVOUREUSES MARIANT TEXTURES ET CONTRASTE / THE PLEASURE THAT COMES WITH OPENING A BOX OF CHOCOLATES CAN'T BE DESCRIBED, ONLY SAVOURED, WITH DELICIOUS RECIPES COMBINING TEXTURES AND CONTRASTS.

**Émotions  
chocolat**



**La boîte  
rectangulaire /  
Rectangular  
box**

286 g

**La grande boîte ronde /  
Large round box**

Avec barre de chocolat à personnaliser /  
With personalized chocolate bar  
360 g

**La petite boîte  
ronde / Small  
round box**

250 g



**La boîte carrée / Square box**

Avec barre de chocolat à personnaliser /  
With personalized chocolate bar  
440 g

Les boîtes sont garnies de chocolats assortis. Elle existent en bleu ou en marron /  
Boxes are filled with assorted chocolates and come in blue or brown.



NE VOUS FIEZ PAS AUX APPARENCES !  
SON POIDS N'EST PAS PROPORTIONNEL  
À SA GOURMANDISE. ET CES  
PETITS CARRÉS DE CHOCOLAT  
RECÈLENT BIEN DES SURPRISES ! /  
*DON'T BE FOOLED BY APPEARANCES!  
ITS WEIGHT IS BY NO MEANS  
PROPORTIONAL TO ITS  
DELICIOUSNESS. AND THESE LITTLE  
CHOCOLATE SQUARES CONTAIN  
PLENTY OF SURPRISES!*

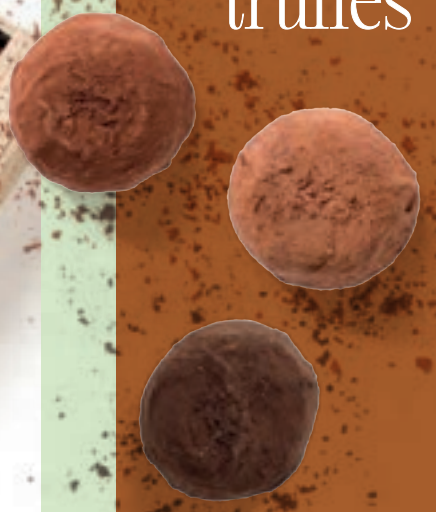


**Les carrés Dégustation ou les carrés de chocolat noir Grands Crus /  
Tasting squares or Grands Crus dark chocolate squares**  
La boîte de **24 / 24** piece box, 108 g — La boîte de **40 / 40** piece box, 180 g  
La boîte de **60 / 60** piece box, 270 g

**Nouveau  
New**  
Chocolat  
noir 70%, cacao  
de Saint-Domingue /  
Dark chocolate 70%,  
cocoa from Santo  
Domingo



## Les truffes



Truffe soyeuse au  
chocolat au lait 35%  
de cacao, truffe  
intense et corsée au  
chocolat noir 70%  
de cacao, truffe  
exquise aux éclats de  
noisette ou parfumée  
à la mandarine, nos  
quatre recettes sauront  
séduire les amateurs /  
Velvety, 35% cocoa  
milk chocolate truffles,  
intense, full-bodied  
70% cocoa dark  
chocolate truffles,  
exquisite truffles  
with hazelnut flakes  
and mouth-watering  
mandarin-flavoured  
truffles – our four  
recipes won't fail to  
captivate chocolate  
lovers.



# Truffles Brussels' Truffles de Bruxelles

MAIS AUSSI D'ÉQUATEUR CAR NOS CHOCOLATS  
POUR L'ENROBAGE ET LA RECETTE DES GANACHES  
SONT ISSUS DE NOS PROPRES PLANTATIONS EN  
ÉQUATEUR... / AND FROM ECUADOR TOO,  
AS OUR CHOCOLATE COATINGS AND GANACHE  
RECIPES COME FROM OUR OWN PLANTATIONS  
IN ECUADOR...



**Les boîtes /  
Truffle boxes**  
210 g – 375 g  
**Le cornet /  
Truffle cone**  
192 g



Les boîtes et le cornet sont garnis de truffes de chocolat assorties /  
Truffle boxes and cone are filled with assorted chocolate truffles.

La boîte  
de 16 rochers /  
16 rocher chocolate box  
164 g

PERSONNALISEZ  
VOTRE  
MESSAGE

Le cube convive /  
Mini cubic boxes  
48 g

## Les palets grands crus

Les palets  
grands crus  
aux cacaos  
de grandes  
origines : Venezuela,  
São Tomé, Équateur  
ou Saint-Domingue  
raviront tous vos sens  
et réjouiront vos  
papilles / Our "Grand  
Cru" pucks, made  
with cocoas from all  
the right places –  
Venezuela, Saõ Tomé,  
Ecuador and Santo  
Domingo – will  
enchant all your five  
senses and delight  
your taste buds.

4, 3, 2, 1...  
Happy New Year!  
**A VOS VŒUX !**

POUR LE CHOCOLAT, NE SOYONS PAS (TROP)  
RAISONNABLE... PERSONNALISEZ VOTRE MESSAGE  
SUR NOS TABLETTES DE CHOCOLAT, VOS VŒUX  
EN SERONT ENCORE PLUS SAVOUREUX ! / WHEN  
IT COMES TO CHOCOLATE, LET'S NOT BE (TOO)  
REASONABLE... PERSONALIZE YOUR MESSAGE ON  
OUR CHOCOLATE BARS AND YOUR NEW YEAR'S  
GREETINGS WILL BE ALL THE TASTIER!

L'enveloppe « tablette » /  
Chocolate bar envelope  
80 g

La boîte « chocolats  
et tablette » /  
The chocolate bar  
with personalized  
chocolate bar  
256 g

Les différentes boîtes existent en 2 couleurs /  
Our various boxes come in 2 colours.

**La plaque écorce /  
Chocolate slab**

6 recettes / 6 recipes  
135 g



**Nouveau  
New**

Chocolat noir 60% de cacao, bâtonnets d'amande, pépites de caramel d'Isigny et éclats de grenade / Dark chocolate 60% cocoa, almond sticks, Isigny caramel chips and pomegranate pieces



**Les écorces de chocolat assorties / Assorted chocolate bark**

La coupelle en porcelaine étoile / The star porcelain dish  
250 g  
La coupelle en porcelaine rectangulaire / The rectangular porcelain dish  
210 g



Création originale de nos chocolatiers / An original creation by our chocolatiers.

**Les Slabs  
écorces**

Libérez votre gourmandise ! On sait que vous êtes gourmands, alors, on a mis beaucoup de tout. Amandes, noisettes, noix, fraises, framboises, raisins secs, caramel, grenade, notre créativité est sans limite... / Indulge yourself! We know you're true connoisseurs, so we've put in plenty of everything. Almonds, hazelnuts, walnuts, strawberries, raspberries, raisins, caramel, pomegranates – there's no limit to our creativity...

**Les pâtes d'amandes / Almond paste**  
170 g



**Les duos pâtes de fruits pur fruit / Pure fruit fruit jellies**

La boîte de 16 / 16 piece box  
252 g



**Paniers et corbeilles / Our baskets**

La confection des paniers garnis de chocolats et de friandises est effectuée dans chaque magasin. Pour un garnissage personnalisé, nous vous conseillons de passer commande à l'avance / Each of our shops makes baskets filled with chocolates and sweets. If you want to personalize its content, we advise you to order in advance.  
\* Fèves de cacao d'Afrique de l'Ouest / West African cocoa beans.

**Les citronnettes**

Une écorce de citron jaune confit enrobée de chocolat noir à 60% de cacao d'Équateur avec éclats de fèves de cacao / A candied lemon peel coated in 60% cocoa dark chocolate from Ecuador with cocoa bean nibs.



**Les orangettes ou les citronnettes**

Chocolat noir / Dark chocolate  
180 g

**Les cerisettes\* / Cherries\***

Cerises entières au kirsch et chocolat noir / Whole cherries with kirsch and dark chocolate  
180 g

**Les marrons glacés entiers de Turin / Whole candied chestnuts from Turin**

La boîte de 12 / 12 piece box  
300 g



**Tradition** Tradition and creation  
**et création**

MARRONS ET CALISSONS, ORANGETTES OU CERISSETTES, PÂTES D'AMANDES ET PÂTES DE FRUITS,... FAITES LE PLEIN DE SAVEURS ! / CHESTNUTS AND CALISSONS, ORANGETTES AND CERISSETTES, MARZIPAN AND FRUIT PASTES...  
FILL UP ON FLAVOURS!

# Pas seulement pour les enfants !

**Le cube XXL 9 ours maxi et 27 ours en guimauve assortis / The XXL cube 9 maxi bears and 27 assorted marshmallow bears**  
À partir de / From 524 g

LE SECRET DE LEUR INCOMPARABLE MOELLEUX, C'EST DE LAISSER REPOSER LA GUIMAUVE AVANT DE L'ENROBER DE CHOCOLAT\* / THE SECRET OF OUR MARSHMALLOW'S INCOMPARABLE FLUFFINESS IS THAT WE LEAVE IT TO REST BEFORE COATING IT IN CHOCOLATE\*.



**Le cube d'ours en guimauve / The marshmallow bear cube**  
6 recettes / 6 recipes  
230 g ou 245 g

\* Fèves de cacao d'Afrique de l'Ouest / West African cocoa beans.



Création gourmande de nos chocolatiers / One of our chocolatiers' gourmet creations.

**La bombe cœur de chocolat noir et ses petites guimauves / The dark chocolate heart bomb and its little marshmallows**  
50 g



## En attendant Noël

SAVOUREZ UNE EXPLOSION DE DOUCEUR AVEC NOS BOMBES DE CHOCOLAT CHAUD / ENJOY AN EXPLOSION OF SWEETNESS WITH OUR HOT CHOCOLATE BOMBS.

Pour la recette du meilleur chocolat chaud, trois étapes suffisent. Rendez-vous sur notre site en scannant ce QR Code. Nous vous dévoilerons tous nos secrets chocolactés / There are three simple steps for the best hot chocolate recipe. Rendez-vous on our website by scanning this QR Code. We'll share all our chocolaty secrets with you.



**La bombe cœur de chocolat au lait, pépites de caramel et ses petites guimauves / The milk chocolate heart bomb, caramel chips and little marshmallows**  
50 g





[www.jeff-de-bruges.com](http://www.jeff-de-bruges.com)

RETROUVEZ-NOUS AUSSI SUR  
VISIT US AT



POUR VOTRE SANTÉ, PRATIQUEZ UNE ACTIVITÉ PHYSIQUE RÉGULIÈRE  
FOR YOUR HEALTH, EXERCISE REGULARLY  
[WWW.MANGERBOUGER.FR](http://WWW.MANGERBOUGER.FR)

